

**Le sénateur Desruisseaux:** Je propose que le bill soit renvoyé sans modification.

**Le sénateur Flynn:** Aucune modification n'a été proposée.

**Le président suppléant:** Pour redoubler de certitude, je demande: le bill est-il adopté?

**Des voix:** Adopté.

**Le président suppléant:** L'annexe est-elle adoptée?

**Des voix:** Adoptée.

**Le président suppléant:** Et le préambule?

**Des voix:** Adopté.

**Le président suppléant:** Et le titre?

**Des voix:** Adopté.

**Le président suppléant:** Dois-je renvoyer le bill sans modification?

**Des voix:** Adopté.

La séance est levée.

---

Publié en conformité de l'autorité du Sénat par l'Imprimeur de la Reine pour le Canada

---

En vente au siège d'Information Canada, Ottawa, Canada